

# PRESEK

List za mlade matematike, fizike, astronome in računalnikarje

ISSN 0351-6652

Letnik 12 (1984/1985)

Številka 1

Stran 15

Peter Petek:

## NEVARNA LITERATURA

Ključne besede: naloge, razvedrilo.

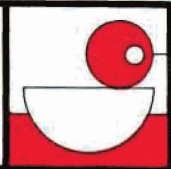
Elektronska verzija: <http://www.presek.si/12/694-Petek-Schmidt.pdf>

© 1984 Društvo matematikov, fizikov in astronomov Slovenije

© 2010 DMFA - založništvo

Vse pravice pridržane. Razmnoževanje ali reproduciranje celote ali posameznih delov brez poprejšnjega dovoljenja založnika ni dovoljeno.

## BOLJ ZA ŠALO KOT ZARES



### NEVARNA LITERATURA

Matematik E. Schmidt je bil doma v Tartuju na Estonskem, delal pa je v glavnem v Berlinu. Ko se je nekoč v začetku stoletja - torej še za časa carizma v Rusiji - vračal domov, je imel med drugimi knjigami tudi delo iz teorije množic. Vestni uradniki, ki so pazili na meji, da ne bi prišle v Rusijo kakšne prekucuške ideje, so v tej knjigi na več mestih opazili izraz "moč množice". To jim je zvenelo tako prevratniško, da so knjigo na mestu zaplenili.

Schmidt je omenil to dogodivščino kolegu matematiku C. Caratheodoryju, ki je tudi delal v Berlinu, bil je Grk po rodu, Grčija pa je bila tiste čase še pod turškim otomanskim imperijem.

"Nekaj podobnega se je zgodilo tudi meni," je rekel Caratheodory. "Ko sem šel na obisk k sorodnikom v Grčijo, sem imel med prtljago tudi neko francosko knjigo o mehaniki. V knjigi je bil omenjen stroj, ki napravi 50 vrtljajev v minuti (*cinquante révolutions per minute*). Turški uradniki so mi jo ročno zaplenili, saj bi petdeset *revolucij* na minuto zamajalo še tako trdno državo."

---

Peter Petek

---